- 10. Does 'clear objective evidence' within the meaning of Article 220(6) of the Convention on the Law of the Sea and Article 7(2) of Directive 2005/35/EC include not only evidence that a vessel has committed the infringements to which the aforementioned provisions refer but also evidence of the consequences of the spill? What form of evidence is to be required to show that there is a threat of major damage to the coastline or related interests or to any resources of the territorial sea or of the exclusive economic zone, such as the bird and fish stocks and the marine environment in the area? Does the requirement of clear objective evidence mean, for example, that the assessment of the adverse effects of the oil spillage on the marine environment must always be based on specific surveys and studies relating to the impact of the oil spill that has occurred?
- (1) Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ 2009 L 280, p. 52).

Request for a preliminary ruling from the Korkein hallinto-oikeus (Finland) lodged on 19 January 2017 — Tietosuojavaltuutettu v Jehovah's Witnesses — Religious Community

(Case C-25/17)

(2017/C 086/23)

Language of the case: Finnish

# Referring court

Korkein hallinto-oikeus

#### Parties to the main proceedings

Applicant: Tietosuojavaltuutettu

Defendant: Jehovah's Witnesses — Religious Community

## Questions referred

- 1. Are the exceptions to the material scope laid down in Article 3(2), second subparagraph, of the Data Protection Directive (¹) to be interpreted as meaning that the collection and other processing of personal data carried out by the members of a religious community in connection with door-to-door evangelical work fall outside the scope of that directive? When assessing the applicability of the directive, what significance is to be given to the fact that, on one hand, the evangelical work in connection with which the data is collected is organised by a religious community and its congregations and, on the other, that that data collection is part of the personal religious practice of members of a religious community?
- 2. Is the definition of personal data filing system in Article 2(c) of the Data Protection Directive, taking account of recitals 26 and 27 thereto, to be interpreted as meaning that, taken as a whole, the manual collection of personal data (name and address and other information and characteristics of a person) carried out in connection with door to door evangelical work
  - (a) does not constitute a personal data filing system on the ground that card indexes, directories or other comparable search methods are not expressly included in the definition laid down in the Finnish Law on personal data? or
  - (b) constitutes such a data filing system on the ground that, taking account of the intended use, the information required for later use may in fact be extracted from those data easily and at reasonable cost as required by the Finnish Law on personal data?

- 3. Is the phrase 'alone or jointly with others determines the purposes and means of the processing of personal data' in Article 2(d) of the Data Protection Directive to be interpreted as meaning that a religious community which organises the activity in connection with which personal data is collected (inter alia by dividing up the areas in which the activity is carried out among members involved in evangelical work, supervising the work of those members and maintaining a list of individuals who do not wish to receive visits from evangelists) may be regarded as a controller, on account of the processing of personal data carried out by its members, even though the religious community claims that only the individual members carrying out evangelical work have access to the data collected.
- 4. Is Article 2(d) to be interpreted as meaning that in order for a religious community to be considered a controller other specific actions are required, such as giving instructions or written guidelines governing the collection of data, or is it sufficient that that religious community is regarded as having de facto control of the activities of its members?

It is necessary to answer Questions 3 and 4 only if, on the basis of the answers to Questions 1 and 2, the directive is applicable. It is necessary to answer Question 4 only if, on the basis of Question 3, the application of Article 2(d) of the Directive to the Religious Community cannot be excluded.

(1) Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (OJ 1995 L 281, p. 31).

Request for a preliminary ruling from the Okrajno Sodišče Pliberk (Austria) lodged on 23 January 2017 — Čepelnik d.o.o. v Michael Vavti

(Case C-33/17)

(2017/C 086/24)

Language of the case: Slovenian

# Referring court

Okrajno Sodišče Pliberk

#### Parties to the main proceedings

Applicant: Čepelnik d.o.o.

Defendant: Michael Vavti

### Questions referred

1. Are Article 56 TFEU and Directive 2014/67/EU of 15 May 2014 on the enforcement of Directive 96/71/EC concerning the posting of workers in the framework of the provision of services and amending Regulation (EU) No 1024/2012 on administrative cooperation through the Internal Market Information System to be interpreted as meaning that they prohibit a Member State from imposing a payment stop and the payment of a surety equal to the outstanding fee for work rendered on the domestic customer if the payment stop and the payment of the surety serve only to secure a possible fine, which would be imposed subsequently in separate proceedings against a service provider established in another Member State?